

Questionnaire de l'enquête sur les établissements pénitentiaires européens

EFSQ-P

Version courte

Janvier 2025

Auteurs

Linda Montanari, EUDA
Luis Royuela, EUDA
Liesbeth Vandam, EUDA
Alessandro Pirona, EUDA
Anna Tarjan, Hongrie
Viktor Mravcik, Tchéquie
Begoña Brime, Espagne
Caroline Protais, France
Ines Kvaternik, Slovénie
Katerina Grohmannova, Tchéquie
Laura Iasajeva, Lettonie

Lina Jurgelaitiene, Lituanie
Nadine Berndt, Luxembourg
Ludmila Carapinha, Portugal
Josefina Mavrou, Chypre
Julien Morel-D'Alreux, France
Noelia Llorens, Espagne
Rita Cardoso Seixas, Luxembourg
Sonia Papadopoulou, Grèce
Vana Sypsa, Grèce
Els Plettinckx, Belgique

Remerciements

Filipa Alves da Costa, OMS
Carina Ferreira Borges, OMS
Heino Stöver, Allemagne
Mark Johnson, Royaume-Uni
Maria Mafalda Cavuro, Portugal

Contents

Introduction	4
Protection des données.....	4
Section 1 – Données générales	5
Section 2 – Disponibilité des interventions liées à la drogue	8
Section 3 – Personnel, qualité du service et formation	13
Section 4 – Dépistage des drogues	16

Introduction

L'EUDA mène depuis plusieurs années des travaux sur les drogues et les prisons et a publié un cadre méthodologique pour la surveillance des drogues dans le contexte de la prison en Europe. Ce cadre a pour objectif de mettre en place les méthodes et les outils nécessaires à la collecte et à l'analyse de données harmonisées à l'échelle européenne sur la question des drogues et de l'incarcération. Le document, publié en 2013, a mis en évidence la nécessité de développer deux outils de collecte de données: le «questionnaire européen sur la consommation de drogues chez les détenus (EQDP)», destiné à collecter des données épidémiologiques sur la consommation de drogues et les problèmes liés à la drogue chez les personnes incarcérées pendant une période donnée, et le «questionnaire de l'enquête sur les établissements pénitentiaires européens (EFSQ-P)», qui vise à collecter des données sur la disponibilité et la mise en place d'interventions liées à la drogue dans les prisons.

Un ensemble complet d'outils de surveillance a été publié aux fins de l'enquête sur les drogues et les prisons, qui comprend: une version longue et une version courte de l'EQDP, ainsi que les lignes directrices méthodologiques correspondantes.

L'EFSQ-P s'appuie sur un questionnaire existant, utilisé pour surveiller et recueillir des informations sur les interventions menées au sein de la communauté et dans d'autres contextes (le [questionnaire de l'enquête sur les établissements européens](#), EFSQ). Cependant, en raison des caractéristiques différentes des prisons par rapport aux environnements communautaires, des modifications importantes ont été apportées à la version originale pour produire l'EFSQ-P. L'EFSQ-P est conçu sous forme de questionnaire type destiné à être utilisé dans toute l'Europe afin d'améliorer les comparaisons internationales et l'harmonisation des données; il pourrait également servir de base pour fournir des données à d'autres sources, de l'EUDA aux gouvernements nationaux en passant par les organisations internationales (OMS, Nations unies, etc.).

Comme pour l'EQDP, le kit EFSQ-P comprend une version longue et une version courte du questionnaire, ainsi que des lignes directrices méthodologiques pour faciliter la collecte de données sur les interventions en milieu carcéral et le remplissage du questionnaire, question par question.

Protection des données

Toute donnée collectée ou information fournie par les utilisateurs sera traitée conformément au règlement (UE) 2018/1725 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2018 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel par les institutions, organes et organismes de l'Union et à la libre circulation de ces données, et abrogeant le règlement (CE) n° 45/2001 et la décision n° 1247/2002/CE. Ce règlement concerne la protection des personnes physiques à l'égard des données à caractère personnel fournies aux institutions et organes de l'Union européenne et la libre circulation de ces données.

Section 1 – Données générales

1. Prison

a) Code d'identification de l'établissement (code numérique ISO 3166-1 -code postal-trois lettres de la ville)	Cliquez ici pour ajouter du texte.
b) Nom de l'établissement	Cliquez ici pour ajouter du texte.
c) Type de prison	
d) Sections de la prison	
Source de données:	

Spécifications:

Pour le type de prison, indiquez le niveau de sécurité (élevé, moyen ou faible); le type de régime (fermé, ouvert ou semi-ouvert); la présence d'un hôpital pénitentiaire; ou toute autre information pouvant être utile pour comprendre les caractéristiques de la prison.

Pour les prisons comportant des sections, veuillez indiquer le nombre et le type de sections (par exemple, femmes, personnes en détention provisoire, mineurs, etc.). Dans les sources de données, veuillez indiquer les sources des données fournies pour l'enquête, notamment: registres, données administratives, avis d'experts, etc. Précisez quelles sources sont utilisées dans chaque groupe de questions.

Consultez l'annexe I des lignes directrices méthodologiques pour les codes numériques ISO 3166-1 (par exemple, une prison en ESPAGNE-MADRID: 724-28001-MAD).

2. Contacts

a) Date de remplissage du questionnaire	Cliquez ici pour ajouter du texte.
b) Nom du ou des services pour lesquels le questionnaire est rempli	Cliquez ici pour ajouter du texte.
c) Nom de la personne remplissant le questionnaire	Cliquez ici pour ajouter du texte.
d) Rôle/intitulé de poste de la personne qui remplit le questionnaire	Cliquez ici pour ajouter du texte.
e) Adresse électronique/numéro de téléphone de la personne de référence	Cliquez ici pour ajouter du texte.
Source de données	

Spécifications: Il est très important d'avoir une personne de contact pour le remplissage du questionnaire.

Spécifications: Détenus ou personnes privées de liberté dans des établissements pénitentiaires au cours d'une année donnée. Veuillez inclure les détenus qui ont fait l'objet ou non d'une condamnation définitive (voir: Aebi, M. F. et Cocco, E. (2024), [Prisons and prisoners in Europe 2023: key findings of the SPACE I report](#) (Prisons et prisonniers en Europe en 2023: principales conclusions du rapport SPACE I).

Section 2 – Disponibilité des interventions liées à la drogue

4. Quels types d'interventions sont disponibles dans l'établissement pénitentiaire?

Type d'intervention	Disponible [Oui/Non/ NC/SO]	Fournie à l'intérieur et/ou à l'extérieur de la prison (À l'intérieur/à l'extérieur/à l'intérieur et à l'extérieur/NC)	Population couverte (Pourcentage de l'ensemble des détenus dans l'établissement pénitentiaire où l'intervention est mise en œuvre)
a) Bilan de santé			
1. Examen médical réalisé dans les 48 heures suivant l'entrée en prison			
2. Évaluation de la consommation de drogues et des problèmes liés à la drogue			
b) Désintoxication			
1. Pharmacologique			
2. Sans drogue			
c) Conseil concernant les problèmes liés à la drogue			
1. Aide psychosociale individuelle			
2. Aide psychosociale en groupe			
3. Soutien par les pairs			
4. Autre (préciser)			
d) Traitement résidentiel des addictions			
1. Unités exemptes de drogues sans composante thérapeutique			

Type d'intervention	Disponible [Oui/Non/ NC/SO]	Fournie à l'intérieur et/ou à l'extérieur de la prison (À l'intérieur/à l'extérieur/à l'intérieur et à l'extérieur/NC)	Population couverte (Pourcentage de l'ensemble des détenus dans l'établissement pénitentiaire où l'intervention est mise en œuvre)
2. Unités exemptes de drogues avec composante thérapeutique			
3. Communauté thérapeutique			
4. Autre (préciser)			
e) Traitement par agonistes opioïdes (à l'exclusion des interventions TAO à des fins de désintoxication)			
1. Poursuite du TAO instauré au sein de la communauté			
2. Poursuite du TAO de retour dans la communauté			
3. Instauration du TAO en milieu carcéral			
f) Interventions sur les maladies infectieuses			
1. Dépistage du VIH			
2. Dépistage du VHB			
3. Dépistage du VHC			
4. Dépistage de la tuberculose			
5. Vaccination contre l'hépatite B			
6. Vaccination BCG contre la tuberculose			
7. Traitement contre l'infection par le VIH			
8. Traitement de l'hépatite C par AAD			
9. Traitement de l'hépatite B			

Type d'intervention	Disponible [Oui/Non/ NC/SO]	Fournie à l'intérieur et/ou à l'extérieur de la prison (À l'intérieur/à l'extérieur/à l'intérieur et à l'extérieur/NC)	Population couverte (Pourcentage de l'ensemble des détenus dans l'établissement pénitentiaire où l'intervention est mise en œuvre)
10. Traitement de la tuberculose			
11. Prophylaxie du VIH			
12. Conseils en matière de VIH/VHC/VHB			
13. Autre (préciser)			
g) Interventions de réduction des dommages			
1. Programmes d'échange de seringues			
2. Comprimés désinfectants/eau de Javel			
3. Distribution d'autres matériels stériles			
4. Distribution de préservatifs			
5. Distribution de lubrifiants			
6. Formation à des pratiques d'injection plus sûres			
7. Tatouage sécurisé (formation et éducation)			
8. Autre (préciser)			
h) Interventions liées à la drogue en préparation de la sortie de prison			
1. Interventions en faveur de la réinsertion sociale, y compris en matière de logement et d'emploi			

Type d'intervention	Disponible [Oui/Non/ NC/SO]	Fournie à l'intérieur et/ou à l'extérieur de la prison (À l'intérieur/à l'extérieur/à l'intérieur et à l'extérieur/NC)	Population couverte (Pourcentage de l'ensemble des détenus dans l'établissement pénitentiaire où l'intervention est mise en œuvre)
2. Éducation/formation professionnelle			
3. Prévention des surdoses			
4. Conseils concernant les surdoses			
5. Distribution de naloxone et formation			
6. Orientations vers des services externes de prise en charge des addictions			
7. Mise en relation avec des services de TAO dans la communauté			
8. Mise en relation avec des services de soins liés au VIH à la sortie de prison			
9. Mise en relation avec des services de soins liés VHC à la sortie de prison			
10. Mise en relation avec des services de soins liés à d'autres maladies infectieuses (par exemple, la tuberculose, l'hépatite B) (au besoin)			
11. Orientation vers des services de santé externes pour d'autres questions liées à la santé (non spécifiques à la drogue)			
12. Orientation vers des services sociaux externes			
13. Autre (préciser)			
Source de données			

Spécifications: Une définition de chaque intervention est incluse dans les lignes directrices méthodologiques. La distribution de préservatifs ne comprend pas la distribution de préservatifs lors de visites de la famille/des partenaires. Si aucune intervention n'est nécessaire, indiquez SO = sans objet. NC = non connu.

5. Au total, combien de clients uniques ont suivi un traitement pour addiction au cours de la période de référence (année)?

	Nombre
a) Nombre total de clients admis en traitement au cours de la période de référence	
b) Clients admis pour la première fois de leur vie	
c) Clients admis pour la première fois au cours de la période de référence	
d) Si un chiffre approximatif est fourni, veuillez l'indiquer par un astérisque (*) et fournir une explication sur la manière dont ce chiffre a été obtenu.	
Source de données	

Spécifications: Voir la question 3. Si la période de référence est différente d'un an, veuillez l'indiquer.

Section 3 – Personnel, qualité du service et formation

8. Qui assure les interventions liées à la drogue dans cet établissement pénitentiaire?

	Prestataire principal	Prestataire supplémentaire	Aucune intervention disponible
a) Personnel de santé et d'aide sociale employé par l'administration pénitentiaire (y compris spécialistes des drogues)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b) Personnel pénitentiaire employé par l'administration pénitentiaire pour des tâches de sécurité	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c) Personnel employé par des services externes de traitement des addictions	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
d) Personnel de santé et d'aide sociale employé par des services externes (à l'exclusion des services de traitement des addictions) (par exemple, ministère de la santé)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
e) Autre (veuillez préciser ci-dessous)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Source de données			

9. Types de professionnels prenant part au traitement des addictions (*par ordre alphabétique*)

	Nombre	Dont: Nombre de personnes travaillant à temps plein dans la prison	Dont: Nombre de personnes employées par l'administration pénitentiaire	Remarque
a) Administratif	b)	c)	d)	e)
a) Médecins				
b) Infirmiers				
c) Collègues				

d) Pharmaciens				
e) Psychiatres				
f) Psychologues				
g) Personnel de sécurité				
h) Travailleurs sociaux				
i) Bénévoles		SO	SO	
j) Groupes d'entraide		SO	SO	
k) Autre (préciser)				
Source de données				

10. La prison suit-elle les lignes directrices relatives à la mise en œuvre des interventions liées à la drogue?

	Oui	Non
a) Lignes directrices relatives aux soins de santé en prison		
b) Lignes directrices relatives au traitement des addictions en prison		
c) Lignes directrices relatives au traitement des addictions (en prison ou en dehors)		
d) Autre (veuillez préciser ci-dessous)		
Source de données (veuillez fournir la référence exacte)		

11. (Dans l'affirmative) Veuillez indiquer comment le respect des lignes directrices est assuré. Veuillez cocher toutes les activités qui s'appliquent.

	Oui	Non
a) Supervision interne		
b) Supervision externe		
c) Réunions régulières des équipes		
d) Autre (veuillez préciser ci-dessous)		
Source de données		

12. Une formation est-elle organisée sur les questions liées à la drogue?

	Oui	Non
a) Formation du personnel		
b) Formation des détenus		
c) Autre (veuillez préciser ci-dessous)		
Source de données		

13. Veuillez fournir les détails de tous les documents nationaux ou locaux existants, y compris la littérature grise, les lignes directrices, les documents législatifs, etc. concernant l'assurance de la qualité et la formation pour la mise en place d'interventions liées à la drogue dans les prisons.

Section 4 – Dépistage des drogues

14. Un dépistage des drogues est-il effectué en prison?

	Oui/Non/SO	Remarque
a) Le dépistage de drogues en prison est-il disponible/autorisé dans votre pays?		
b) Pour toutes les personnes à l'entrée en prison		
c) Pour toutes les personnes de manière aléatoire		
d) Uniquement en cas de suspicion de consommation de drogues		
e) Dans le cadre d'un programme de traitement des addictions/d'assistance en matière de drogue		
f) Pour toutes les personnes en cas de transfert vers une autre prison		
g) Pour toutes les personnes qui quittent l'établissement pénitentiaire pour un congé temporaire		
h) Pour toutes les personnes à leur sortie de prison		
i) Autre (préciser)		
Source de données		

Spécifications: Si le dépistage des drogues en prison n'est pas disponible ou autorisé dans votre pays, indiquez SO pour toutes les questions suivantes (b à i).

15. Si des tests de dépistage de drogues ont été effectués au cours de la période de référence (précisez la période)

	Nombre	Période de référence	Remarque
a) Nombre de personnes testées			
b) Nombre de test de dépistage de drogues réalisés			
c) Autre			

	Nombre	Période de référence	Remarque
Source de données			

Spécifications: Cette question vise à recueillir des informations sur le nombre de tests effectués et leurs résultats.

16. Si le dépistage de drogues n'est PAS effectué dans le cadre d'un traitement pour addiction, y a-t-il des conséquences punitives en cas de résultat positif?

	Oui/Non	Remarque
a) Limitation des visites externes		
b) Effet négatif sur la peine (par exemple, prolongation, absence de réduction de peine, etc.)		
c) Réduction des autorisations de congé de courte durée		
d) Limitation de l'accès à d'autres privilèges (préciser)		
e) Jours d'emprisonnement supplémentaires		
f) Placement en isolement		
g) Placement à l'hôpital		
h) Aide/traitement supplémentaire		
i) Autre (préciser)		
Source de données		

Spécifications: Cette question vise à comprendre les conséquences possibles en cas de tests positifs.